

Distr.: General
11 November 2022
Arabic
Original: English

المجلس



الدورة السابعة والعشرون

دورة المجلس، الجزء الثالث

كينغستون، 31 تشرين الأول/أكتوبر - 11 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

البند 11 من جدول الأعمال

مشروع نظام استغلال الموارد المعدنية في المنطقة

مقرر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار المتعلق بإصدار الأمانة العامة تكليفا بإجراء دراسة عن استيعاب التكاليف البيئية الناجمة عن أنشطة الاستغلال في المنطقة في تكاليف إنتاج المعادن من المنطقة

إن مجلس السلطة الدولية لقاع البحار،

إنه يلاحظ أن الفريق العامل المفتوح العضوية التابع للمجلس، الذي أنشئ في تموز/يوليه 2018 لمناقشة نموذج مالي وآلية للدفع في اجتماعه الرابع، اقترح إجراء دراسة عن التكاليف البيئية الناجمة عن أنشطة الاستغلال، بما يشمل كيفية استيعاب التكاليف المرتبطة بالآثار البيئية الخارجية، بما في ذلك تقييم خدمات النظم الإيكولوجية ورأس المال الطبيعي،

وإنه يشدد على أنه لا هذا المقرر ولا نتائج الدراسة المطلوبة تخل بأي شكل من الأشكال بقرار المجلس، الذي سيتخذ في مرحلة لاحقة، بشأن ما إذا كان نظام الاستغلال سيتضمن آلية لاستيعاب التكاليف البيئية،

1 - **يطلب** إلى الأمين العام أن يصدر تكليفا بإجراء دراسة مستقلة لتقدير قيمة خدمات النظم الإيكولوجية ورأس المال الطبيعي للمنطقة، إضافة إلى التكاليف البيئية المحتملة للأنشطة المحتملة في المنطقة، بسبل منها إدراج تقديرات للقيم النقدية للآثار المترتبة على الوظائف الإيكولوجية وخدمات النظم الإيكولوجية، ويقرر ما يلي:



- (أ) ينبغي أن تتضمن الدراسة تقييماً للوضع الحالي لأعمق البحار وما يتصل بها من خدمات النظم الإيكولوجية ورأس المال الطبيعي، وينبغي أن تتضمن الآثار البيئية المباشرة وغير المباشرة التي ستحدث في قاع البحار وباطن أرضها وعمود المائي؛
- (ب) يمثل تحديد الخسائر في المستقبل شاغل الأجيال الحالية والمقبلة؛
- (ج) ينبغي أن تتضمن الدراسة تديلاً يورد منهجية مقترحة لإجراء تقييم اقتصادي للتكاليف البيئية الناجمة عن امتياز تعدين فردي بحيث يمكن لمقدمي طلبات عقود الاستغلال تطبيق هذه المنهجية وتقديم النتائج كجزء من خطة عملهم؛
- (د) يتم التكاليف بإجراء الدراسة عن طريق مناقصة عالمية مفتوحة مع إشعار لمدة شهر واحد، يُنشر في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 على أقصى تقدير. وتُنشر على الموقع الشبكي للسلطة معلومات عن العروض الواردة وعملية الاختيار والأساس المنطقي للاختيار؛
- (هـ) تمنح الدراسة إلى مؤسسة أو أكثر من المؤسسات المستقلة والموثوقة، ويفضل أن تكون من الجامعات أو المعاهد الأكاديمية ذات الخبرة في الاقتصاد البيئي والمالية والمحاسبة وليس لها أي مصلحة مالية في أي نشاط يتصل بالاستكشاف والاستغلال في المنطقة؛
- (و) تستكمل الدراسة وتُنشر على الموقع الشبكي للسلطة قبل نهاية شهر أيار/مايو 2023.

الاجتماع 296

11 تشرين الثاني/نوفمبر 2022